

<p><b>TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HẢI DƯƠNG</b></p> <p>Số: 37/2020/QĐST-VDS Ngày: 07 - 12 - 2020.</p>	<p><b>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM</b> <b>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</b></p>
--	---

**QUYẾT ĐỊNH**  
**SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ**  
**“Về việc yêu cầu chấm dứt nuôi con nuôi”**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HẢI DƯƠNG**

***Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:***

- *Chủ tọa phiên họp:* Ông Mạc Minh Quang - Thẩm phán
- *Thư ký phiên họp:* Ông Bùi Ngọc Khuyến - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Hải Dương.
- *Đại diện VKSND tỉnh Hải Dương tham gia phiên họp:* Ông Phạm Văn Quyết - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hải Dương mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự sơ thẩm thụ lý số 186/2020/TLST-VDS ngày 15/10/2020 về việc “Yêu cầu chấm dứt việc nuôi con nuôi” theo Quyết định mở phiên họp số 114/2020/QĐST-VDS ngày 25/11/2020, giữa:

*Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:*

3.1. Người yêu cầu: Ông **Phạm Ngọc T**, sinh năm 1963 và bà **Vũ Thị H**, sinh năm 1965. Nơi cư trú hiện nay: Cộng hòa Séc.

3.2. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh **Bùi Trần V Đ**, sinh 04/5/2000, địa chỉ: phường P N L, TPHD, tỉnh Hải Dương.

3.3. Những người tham gia tố tụng khác:

- *Người được ông T, bà H ủy quyền giao nhận văn bản:* Bà Vũ Thị Th, sinh năm 1956, địa chỉ: phường P N L, TPHD, tỉnh Hải Dương.

- *Người được anh Đ ủy quyền giao nhận văn bản:* Bà Trần Thị H1, sinh năm 1979, địa chỉ: phường P N L, TPHD, tỉnh Hải Dương.

Ông T, bà H, anh Đ, bà Th và bà H1 đều đề nghị giải quyết vắng mặt.

**NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:**

*Theo đơn yêu cầu và bản tự khai, vợ chồng ông bà T trình bày:* Năm 2011, vợ chồng ông bà nhận nuôi con nuôi là anh Bùi Trần V Đ có bố đẻ là ông Bùi Việt C và mẹ đẻ là bà Trần Thị H1, trú tại: phường P N L, thành phố HD. Việc nhận nuôi con nuôi được sự đồng ý của các bên và làm thủ tục đăng ký nhận nuôi con nuôi tại UBND phường P N L, thành phố HD vào ngày 17/3/2011, đồng thời làm thủ tục khai sinh cho anh Đ có tên cha nuôi là Phạm Ngọc T và tên mẹ nuôi

là Vũ Thị H. Sau khi làm thủ tục nuôi con nuôi, anh Đ ở cùng vợ chồng ông bà được khoảng 02 năm thì về ở cùng bố mẹ đẻ cho đến nay. Trong thời gian sống chung, ông bà đã thực hiện quyền và nghĩa vụ chăm sóc, giáo dục, nuôi dưỡng anh Đ bảo đảm quyền lợi về mọi mặt như cha mẹ đẻ với con đẻ, hai bên không có mâu thuẫn gì, anh Đ không có công sức đóng góp gì đối với tài sản của vợ chồng. Nay ông bà xác định anh Đ đã trên 18 tuổi, trưởng thành và không bị hạn chế, mất năng lực hành vi dân sự, hiện đang sinh sống cùng bố mẹ đẻ có cuộc sống ổn định nên yêu cầu Tòa án giải quyết chấm dứt việc nuôi con nuôi đối với anh Bùi Trần V Đ.

*Theo đơn đề nghị anh Đ trình bày:* Anh có bố đẻ là Bùi Việt C và mẹ đẻ là Trần Thị H1. Năm 2011, anh và bố mẹ đẻ đồng ý cho anh nhận làm con nuôi ông Phạm Ngọc T và bà Vũ Thị H, được UBND phường P N L, thành phố HD đăng ký công nhận việc nuôi con nuôi ngày 17/3/2011. Sau khi nhận làm con nuôi, anh ở cùng bố mẹ nuôi một thời gian, được bố mẹ nuôi chăm sóc, nuôi dưỡng và coi anh như con đẻ, không có mâu thuẫn gì, trong thời gian sống chung anh không có tài sản và công sức đóng góp gì với cha mẹ nuôi. Anh xác định nay đã trên 18 tuổi, trưởng thành và hoàn toàn khỏe mạnh, không muốn giằng buộc quan hệ cha mẹ nuôi, con nuôi nên anh cũng đề nghị Tòa án giải quyết chấm dứt quyền và nghĩa vụ giữa anh với cha mẹ nuôi.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hải Dương tham gia phiên họp phát biểu ý kiến về quá trình giải quyết việc dân sự: Trong giai đoạn chuẩn bị xét đơn yêu cầu và tại phiên họp, những người tiến hành tố tụng và những người tham gia tố tụng đã thực hiện đúng trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự. Đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Hải Dương chấp nhận yêu cầu của ông Phạm Ngọc T và bà Vũ Thị H về việc chấm dứt việc nuôi con nuôi đối với anh Bùi Trần Việt Đ.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát, Tòa án nhân dân tỉnh Hải Dương nhận định:

[1]. Về tố tụng: Ông T bà H là người Việt Nam hiện đang sống tại Cộng hòa Séc có đơn yêu cầu chấm dứt nuôi con nuôi. Căn cứ khoản 5 Điều 29, khoản 3 Điều 35, điểm 1 khoản 2 Điều 39 của Bộ luật Tố tụng dân sự, Tòa án nhân dân tỉnh Hải Dương thụ lý và giải quyết là đúng thẩm quyền.

Đơn yêu cầu giải quyết việc dân sự về việc chấm dứt nuôi con nuôi, bản tự khai và giấy ủy quyền của ông T, bà H nộp cho Tòa án đều có xác nhận của Đại sứ quán Việt Nam tại Cộng hòa Séc; đơn đề nghị về việc chấm dứt cha mẹ nuôi và giấy ủy quyền của anh Đ đều có xác nhận của UBND phường P N L, thành phố HD. Do vậy có căn cứ công nhận các văn bản trên là hợp pháp.

Ông T, bà H, anh Đ, bà Th và bà H1 đều đề nghị giải quyết vắng mặt nên Tòa án tiến hành mở phiên họp giải quyết việc dân sự vắng mặt các đương sự theo thủ tục chung.

[2]. Về nội dung: Tháng 3/2011, vợ chồng ông Phạm Ngọc T, bà Vũ Thị H nhận nuôi con nuôi là anh Bùi Trần V Đ, sinh ngày 04/5/2000 đã được sự đồng ý của bên cho làm con nuôi, bên nhận nuôi con nuôi và con nuôi và làm thủ tục đăng ký công nhận việc nuôi con nuôi hợp pháp tại UBND phường P N L, thành phố HD theo đúng quy định của pháp luật vào thời điểm nhận nuôi con nuôi, được thể hiện tại các tài liệu, chứng cứ như: Đơn yêu cầu và bản tự khai của ông T, bà H; đơn đề nghị của anh Đ; lời khai của bà Th, bà H1; Quyết định công nhận việc nuôi con nuôi số 01/QĐ-UBND ngày 17/3/2011 của UBND phường P N L, thành phố H D, tỉnh Hải Dương; Giấy khai sinh của anh Đ.

Sau khi làm thủ tục nuôi con nuôi, anh Đ ở cùng vợ chồng ông T bà H tại Cộng hòa Séc được khoảng 02 năm, sau đó anh Đ về nước sống cùng bố mẹ đẻ tại thành phố HppD cho đến nay. Trong thời gian chung sống hai bên đã thực hiện các quyền và nghĩa vụ của cha mẹ nuôi đối với con nuôi và con nuôi với cha mẹ nuôi, coi như cha mẹ đẻ, con đẻ, không có mâu thuẫn gì. Anh Đ không có tài sản và công sức đóng góp gì đối với tài sản chung của cha, mẹ nuôi. Lý do, mục đích ông T bà H yêu cầu chấm việc nuôi con nuôi do anh Đ là người đã thành niên, khỏe mạnh bình thường và thực tế đang sinh sống cùng bố mẹ đẻ có cuộc sống ổn định; ngoài ra, anh Đ cũng có đơn đề nghị chấm dứt cha, mẹ nuôi. Xét thấy, đây là sự tự nguyện của các bên và phù hợp pháp luật, cần chấp nhận yêu cầu của ông T, bà H về việc chấm dứt việc nuôi con nuôi theo quy định tại khoản 1 Điều 25, khoản 1 Điều 26, khoản 1 Điều 27 Luật nuôi con nuôi; Điều 78 Luật Hôn nhân và gia đình.

[3]. Về lệ phí: Ông Phạm Ngọc T, bà Vũ Thị H phải chịu 300.000đ lệ phí việc dân sự sơ thẩm.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ khoản 5 Điều 29, khoản 3 Điều 35, điểm 1 khoản 2 Điều 39 của Bộ luật Tố tụng dân sự; khoản 1 Điều 25, khoản 1 Điều 26, khoản 1 Điều 27 Luật nuôi con nuôi; Điều 78 Luật Hôn nhân và gia đình; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

1. Chấp nhận đơn yêu cầu của ông Phạm Ngọc T và bà Vũ Thị H về việc chấm dứt việc nuôi con nuôi đối với anh Bùi Trần V Đ, sinh ngày 04/5/2000.

Hủy bỏ quyết định công nhận việc nuôi con nuôi số 01/QĐ-UBND ngày 17/3/2011 của Ủy ban nhân dân phường P N L, thành phố H D, tỉnh Hải Dương.

Quyền và nghĩa vụ giữa cha, mẹ nuôi ông Phạm Ngọc T, bà Vũ Thị H và con nuôi Bùi Trần V Đ chấm dứt kể từ ngày quyết định chấm dứt việc nuôi con nuôi của Tòa án có hiệu lực.

2. Về lệ phí: Ông Phạm Ngọc T, bà Vũ Thị H phải chịu 300.000 đồng lệ phí việc dân sự sơ thẩm, nhưng được đối trừ vào số tiền 300.000 đồng tạm ứng lệ phí đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2018/0002826 ngày 15/10/2020 tại Cục thi hành án dân sự tỉnh Hải Dương. (Ông T, bà H đã nộp đủ lệ phí).

3. Về quyền kháng cáo: Người yêu cầu giải quyết việc dân sự, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo quyết định giải quyết việc dân sự trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận hoặc quyết định giải quyết việc dân sự được thông báo, niêm yết.

<p><b>Nơi nhận:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Các đường sự;</li> <li>- VKSND tỉnh Hải Dương;</li> <li>- Cục THADS tỉnh Hải Dương;</li> <li>- UBND phường P N L, thành phố HD, tỉnh HD;</li> <li>- Lưu hồ sơ.</li> </ul>	<p><b>THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP</b></p> <p><b>Mac Minh Quang</b></p>
--	--